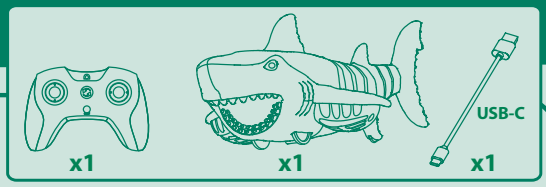
TERRA BY BATTAT

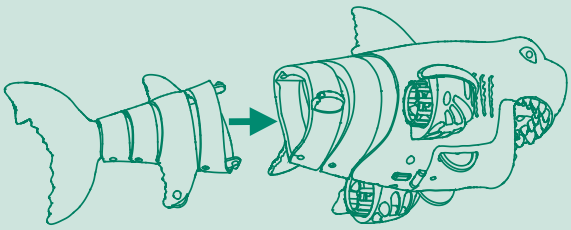
RC SWIMMING MEGALODON SHARK
MÉGALODON TÉLÉCOMMANDÉ NAGEUR

5+



Reassembly instructions/Instructions de remontage
Anweisungen für den Zusammenbau/Instrucciones de montaje
Istruzioni per il rimontaggio

(EN): Insert pegs on tail section into the holes.
(FR): Insérer les goujons de la section de la queue dans les trous
(DE): Die Stifte am Schwanzteil in die Löcher stecken
(ES): Insertar clavijas en la sección de la cola en los agujeros
(IT): Inserire i pioli sulla sezione di coda nei fori



2.4 GHz

(EN): TO START PLAYING: Turn the toy's switch to ON **(Fig 2)** and place it in the water.The propellers will only begin to work once submerged in water. Press the RESET button on the remote control **(Fig 1).** Wait a few seconds for the Megalodon and remote to connect. Use the joysticks to control movement. **NOTE:** Megalodon automatically enters sleep mode after 30 minutes of inactivity. Use within approximately 10 meters range to avoid signal loss.

(FR): POUR COMMENCER À JOUER : Mettez l'interrupteur du jouet en position ON **(Fig 2)** et plongez-le dans l'eau. Les hélices ne se mettront en marche qu'une fois le jouet immergé dans l'eau. Appuyez sur le bouton RESET de la télécommande **(Fig 1).** Attendez quelques secondes que le Megalodon et la télécommande se connectent.
NOTE : Le Megalodon passe automatiquement en mode veille après 30 minutes d'inactivité. À utiliser dans un rayon d'environ 10 mètres pour éviter toute perte de signal.

(DE): UM MIT DEM SPIEL ZU BEGINNEN: Schalten Sie den Schalter des Spielzeugs auf ON **(Abb. 2)** und legen Sie es ins Wasser. Die Propeller laufen erst an, sobald das Spielzeug ins Wasser getaucht ist. Drücke die RESET-Taste auf der Fernbedienung **(Abb. 1).** Warte einige Sekunden, bis sich der Megalodon und die Fernbedienung verbinden. **HINWEIS:** Der Megalodon wechselt nach 30 Minuten Inaktivität automatisch in den Schlafmodus. Verwenden Sie das Gerät in einem Umkreis von etwa 10 Metern, um Signalverluste zu vermeiden.

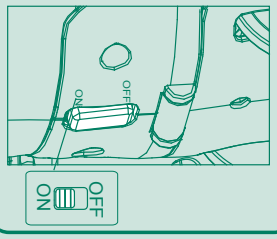
(ES): PARA EMPEZAR A JUGAR: Pon el interruptor del juguete en la posición ON **(Fig 2)** y sumérgelo en el agua. Las hélices solo empezarán a funcionar una vez sumergidas en el agua. Pulse el botón RESET en el mando a distancia **(Fig 1).** Espere unos segundos para que el Megalodon y el mando se conecten.
NOTA: El Megalodon entra automáticamente en modo de reposo tras 30 minutos de inactividad. Utilízalo en un radio de unos 10 metros para evitar la pérdida de señal.

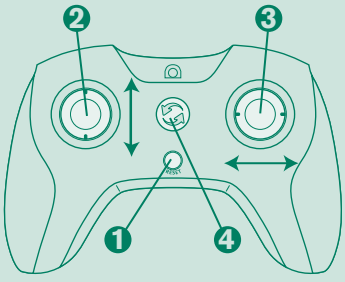
(IT): PER INIZIARE A GIOCARE: Portare l'interruttore del giocattolo in posizione ON **(Fig 2)** e immergerlo nell'acqua. Le eliche inizieranno a funzionare solo una volta che il giocattolo sarà immerso nell'acqua. Premere il pulsante RESET sul telecomando **(Fig 1).** Attendere alcuni secondi affinché il Megalodon e il telecomando si colleghino. **NOTA:** Il Megalodon entra automaticamente in modalità sleep dopo 30 minuti di inattività. Utilizzare entro un raggio di circa 10 metri per evitare la perdita del segnale.

FIG 1.

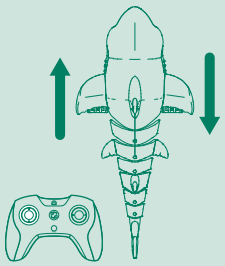


FIG 2.

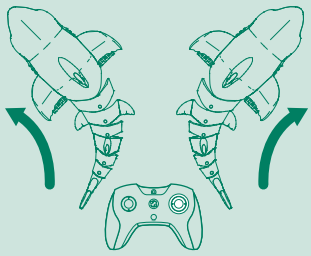




1 (EN): Reset button
(FR): Bouton de réinitialisation
(DE): Reset-taste
(ES): Botón de reinicio
(IT): Pulsante di riavvio

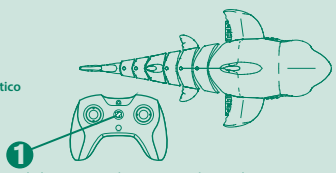


2 (EN): Forward/Reverse
(FR): Marche avant/arrière
(DE): Vorwärts/Rückwärts
(ES): Hacia delante/hacia atrás
(IT): Avanti/Indietro



3 (EN): Left/Right
(FR): Gauche/droite
(DE): Links/Rechts
(ES): Izquierda/Derecha
(IT): Sinistra/Destra

4 (EN): Auto Mode
(FR): Mode Auto
(DE): Auto-Modus
(ES): Modo automático
(IT): Modalità Auto



(EN): Press the automatic mode button to activate auto-swim mode. The Megalodon will swim left and right continuously until a joystick is used.
(FR): Appuyez sur le bouton du mode automatique pour activer le mode nage automatique. Le Megalodon nagera continuellement de gauche à droite jusqu'à ce qu'un joystick soit utilisé.
(DE): Drücke die Taste für den automatischen Modus, um den Auto-Schwimmmodus zu aktivieren. Der Megalodon schwimmt kontinuierlich nach links und rechts, bis ein Joystick verwendet wird.
(ES): Pulse el botón de modo automático para activar el modo de nado automático. El Megalodon nadará hacia la izquierda y la derecha continuamente hasta que se utilice una palanca de control.
(IT): Premere il pulsante della modalità automatica per attivare la modalità nuoto automatico. Il Megalodon nuoterà continuamente a sinistra e a destra finché non verrà utilizzato un joystick.

(EN): TOY CHARGING INFORMATION: 1. Open the mouth cover. 2. Remove the silicon plug. 3. Insert the USB charging cable into the charging port. 4. Connect the USB cable to a computer or USB power adapter. 5. When charging is complete, disconnect the cable, replace the silicon plug, and securely attach the mouth cover before use. • Charging Time: Approximately 150 minutes. • Playing Time: Approximately 30 minutes. • Charging Indicator: Red light • Full Charge: Red light off • Low power, recharge: Blinking

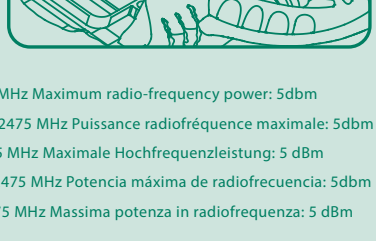
(FR): INFORMATIONS SUR LE CHARGEMENT DU JOUET: 1. Ouvrez le couvercle de la bouche . 2. Retirez le bouchon en silicone. 3. Insérez le câble de chargement USB dans le port de chargement. 4. Connectez le câble USB à un ordinateur ou à un adaptateur d'alimentation USB. 5. Lorsque le chargement est terminé, débranchez le câble, remettez le bouchon en silicone et fixez solidement le couvercle avant utilisation.Temps de chargement : Environ 150 minutes. • Temps de jeu : Environ 30 minutes. Indicateur de charge : Voyant rouge • Charge complète : le voyant rouge est éteint • Batterie faible, recharge : clignotement

(DE): INFORMATIONEN ZUM LADEN VON SPIELZEUG: 1. Öffnen Sie die Mundabdeckung. 2. Entferne den Silikonstopfen. 3. Stecke das USB-Ladekabel in den Ladeanschluss. 4. Verbinde das USB-Kabel mit einem Computer oder USB-Netzadapter. 5. Wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist, trenne das Kabel, setze den Silikonstopfen wieder ein und befestige die Mundabdeckung vor der Verwendung sicher. Ladezeit: Ungefähr 150 Minuten. • Spielzeit: Ungefähr 30 Minuten. Ladeanzeige: Rotes Licht • Vollständig aufgeladen: Rotes Licht erloschen • Akku fast leer, aufladen: Blinkt

(ES): INFORMACIÓN SOBRE LA CARGA DEL JUGUETE: 1. Abre la tapa de la boca. 2. Retire el tapón de silicona. 3. Inserte el cable de carga USB en el puerto de carga. 4. Conecte el cable USB a una computadora o adaptador de corriente USB. 5. Cuando la carga se haya completado, desconecte el cable, vuelva a colocar el tapón
de silicona y fije firmemente la cubierta de la boca antes de usarlo. Tiempo de carga: Aproximadamente 150 minutos. • Tiempo de juego: Aproximadamente 30 minutos. Indicador de carga: Luz roja • Carga completa: la luz roja se apaga • Batería baja, recarga: parpadea

(IT): INFORMAZIONI SULLA RICARICA DEL GIOCATTOLO: 1. Aprire il coperchio della bocca. 2. Rimuovere il tappo in silicone. 3. Inserire il cavo di ricarica USB nella porta di ricarica. 4. Collegare il cavo USB a un computer o a un adattatore di alimentazione USB. 5. Quando la ricarica è completa, scollegare il cavo, riposizionare il tappo in silicone e fissare saldamente il coperchio della bocca prima dell'uso. Tempo di ricarica: circa 150 minuti. • Tempo di gioco: circa 30 minuti. Indicatore di ricarica: luce rossa • Carica completa: la spia rossa è spenta • Bassa carica, ricarica: lampeggiante

IC: 10718A-26T24R35
FCC ID: SLU26T24R35



AN2957_AN2957Z

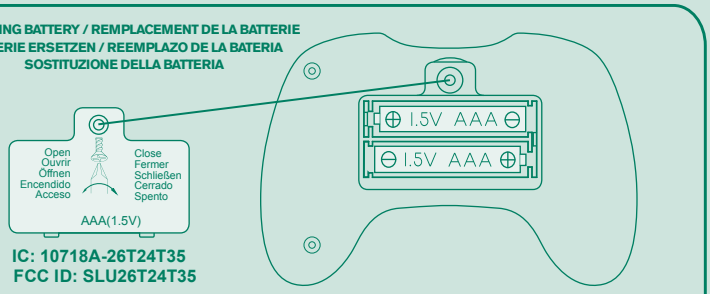
⚠ WARNING:
CHOKING HAZARD—Small parts.
Not for children under 3 years.

⚠ AVERTISSEMENT:
RISQUE DE SUFFOCATION—Petites pièces.
Ce produit n'est pas recommandé pour les enfants de 3 ans et moins.

(EN): Frequency bands: 2410MHz-2475MHz Maximum radio-frequency power: 5dbm
(FR): Bandes de fréquences: 2410 MHz-2475 MHz Puissance radiofréquence maximale: 5dbm
(DE): Frequenzbänder: 2410 MHz - 2475 MHz Maximale Hochfrequenzleistung: 5 dBm
(ES): Bandas de frecuencia: 2410 MHz-2475 MHz Potencia máxima de radiofrecuencia: 5dbm
(IT): Bande di frequenza: 2410 MHz-2475 MHz Massima potenza in radiofrequenza: 5 dBm

(EN): Completely remove the USB cable and replace the plug and body cover securely before placing the toy in water. The battery charger used with this electric toy should be regularly examined for damage to the cord, plug, enclosure, or other parts. In the event of damage to any part of the charger, the toy must not be used until the damage is repaired. This toy contains batteries that are non-replaceable, but rechargeable by the included USB cable.
(FR): Retirez complètement le câble USB et remettez solidement le bouchon et le couvercle du boîtier avant de placer le jouet dans l'eau. Le chargeur de batterie utilisé avec ce jouet électrique doit être régulièrement examiné afin de détecter tout dommage au cordon, à la fiche, au boîtier ou à d'autres pièces. En cas de dommage à une quelconque partie du chargeur, le jouet ne doit pas être utilisé tant que le dommage n'est pas réparé. Ce jouet contient des piles non remplaçables, mais rechargeables à l'aide du câble USB inclus.
(DE): Entferne das USB-Kabel vollständig und setze den Stopfen sowie die Gehäuseabdeckung wieder sicher ein, bevor du das Spielzeug ins Wasser legst. Das mit diesem elektrischen Spielzeug verwendete Batterieladegerät sollte regelmäßig auf Schäden am Kabel, Stecker, Gehäuse oder anderen Teilen überprüft werden. Im Falle einer Beschädigung irgendeines Teils des Ladegeräts darf das Spielzeug nicht verwendet werden, bis der Schaden repariert ist. Dieses Spielzeug enthält Batterien, die nicht austauschbar sind, aber mit dem mitgelieferten USB-Kabel wieder aufgeladen werden können.
(ES): Retire completamente el cable USB y vuelva a colocar el tapón y la cubierta del cuerpo de forma segura antes de colocar el juguete en el agua. El cargador de batería utilizado con este juguete eléctrico debe examinarse regularmente para detectar daños en el cable, enchufe, carcasa u otras partes. En caso de daños en cualquier parte del cargador, el juguete no debe utilizarse hasta que el daño sea reparado. Este juguete contiene baterías no reemplazables, pero recargables mediante el cable USB incluido.
(IT): Rimuovere completamente il cavo USB e riposizionare saldamente il tappo e il coperchio del corpo prima di mettere il giocattolo in acqua. Il caricabatterie utilizzato con questo giocattolo elettrico deve essere controllato regolarmente per verificare eventuali danni al cavo, alla spina, all'involucro o ad altre parti. In caso di danni a qualsiasi parte del caricabatterie, il giocattolo non deve essere utilizzato finché il danno non viene riparato. Questo giocattolo contiene batterie non sostituibili, ma ricaricabili tramite il cavo USB incluso.

REPLACING BATTERY / REMPLACEMENT DE LA BATTERIE
BATTERIE ERSETZEN / REEMPLAZO DE LA BATERIA
SOSTITUZIONE DELLA BATTERIA



IC: 10718A-26T24T35
FCC ID: SLU26T24T35

(EN): Attention: Remote control is not waterproof. (FR): Attention: La télécommande n'est pas étanche. (DE): Achtung! Die Fernbedienung ist nicht wasserdicht. (ES): Atención: El control remoto no es impermeable (IT): Attenzione: Il telecomando non è impermeabile.

(EN): Use alkaline batteries for longer play time. (FR): Utilisez des piles alcalines pour plus de temps de jeu.
(DE): Verwenden Sie Alkalibatterien für mehr Spielzeit. (ES): Utilice pilas alcalinas para más tiempo de juego.
(IT): Utilizzare batterie alcaline per più tempo di gioco.

(EN): USER GUIDE: Use only in still water. Do not use in rivers, streams, or moving water. • Keep hair, loose clothing, fingers, and strings away from the propellers. Always make sure the mouth cover and silicon plug are securely attached before placing the Megalodon in water. • Dry the toy completely before charging. Turn the power OFF before charging. **TROUBLESHOOTING:** If the Megalodon or remote is not responding: Turn the Megalodon OFF and then ON again. Press the RESET button on the remote control. Repeat the startup steps.
(FR): GUIDE DE L'UTILISATEUR : Utiliser uniquement dans de l'eau calme. Ne pas utiliser dans des rivières, des ruisseaux ou de l'eau en mouvement. • Tenez les cheveux, les vêtements amples, les doigts et les ficelles à l'écart des hélices.Assurez-vous toujours que le couvercle de la bouche et le bouchon en silicone sont solidement fixés avant de placer le Megalodon dans l'eau. • Séchez complètement le jouet avant de le charger.Mettez l'appareil sur OFF avant le chargement. **DÉPANNAGE:** Si le Megalodon ou la télécommande ne répond pas : Éteignez le Megalodon puis rallumez-le. Appuyez sur le bouton RESET de la télécommande. Répétez les étapes de démarrage.
(DE): BENUTZERHANDBUCH: Nur in stillem Wasser verwenden. Nicht in Flüssen, Bächen oder fließendem Wasser verwenden. • Halte Haare, lose Kleidung, Finger und Schnüre von den Propellern fern.Stelle immer sicher, dass die Mundabdeckung und der Silikonstopfen sicher befestigt sind, bevor du den Megalodon ins Wasser legst. • Trockne das Spielzeug vor dem Aufladen vollständig ab. Schalte das Gerät vor dem Aufladen AUS. **FEHLERBEHEBUNG:** Wenn der Megalodon oder die Fernbedienung nicht reagiert: Schalte den Megalodon AUS und dann wieder EIN. Drücke die RESET-Taste auf der Fernbedienung. Wiederhole die Startschritte.
(ES): GUÍA DEL USUARIO: Úselo solo en agua quieta. No lo use en ríos, arroyos ni agua en movimiento. • Mantenga el cabello, la ropa suelta, los dedos y las cuerdas alejados de las hélices. Asegúrese siempre de que la cubierta de la boca y el tapón de silicona estén bien colocados antes de poner el Megalodon en el agua. • Seque completamente el juguete antes de cargarlo. Apague la alimentación antes de cargar. **SOLUCIÓN DE PROBLEMAS:** Si el Megalodon o el mando a distancia no responden: Apague el Megalodon y luego vuelva a encenderlo. Pulse el botón RESET en el mando a distancia. Repita los pasos de inicio.
(IT): GUIDA UTENTE: Utilizzare solo in acqua ferma. Non utilizzare in fiumi, ruscelli o acqua in movimento. • Tenere capelli, indumenti larghi, dita e corde lontani dalle eliche. Assicurarsi sempre che il coperchio della bocca e il tappo in silicone siano fissati saldamente prima di mettere il Megalodon in acqua. • Asciugare completamente il giocattolo prima della ricarica. Spegnere l'alimentazione prima della ricarica. **RISOLUZIONE DEI PROBLEMI:** Se il Megalodon o il telecomando non rispondono: Spegnere il Megalodon e poi riaccenderlo. Premere il pulsante RESET sul telecomando. Ripetere i passaggi di avvio.

(EN): If the LED indicator on the remote control is flashing repeatedly, the shark toy's battery is low. Stop using the toy and connect the charging cable to the shark's charging port. Plug the cable into a 5V power source and charge the shark for approximately 150 minutes, or until it is fully charged. (FR): Si le voyant LED de la télécommande clignote de manière répétée, cela signifie que la batterie du jouet requin est faible. Cessez d'utiliser le jouet et branchez le câble de recharge sur le port de recharge du requin. Branchez le câble à une source d'alimentation de 5 V et laissez le requin se recharger pendant environ 150 minutes, ou jusqu'à ce qu'il soit complètement chargé. DE): Wenn die LED-Anzeige an der Fernbedienung wiederholt blinkt, ist der Akku des Hai-Spielzeugs fast leer. Legen Sie das Spielzeug beiseite und schließen Sie das Ladekabel an den Ladeanschluss des Hais an. Schließen Sie das Kabel an eine 5-V-Stromquelle an und laden Sie den Hai etwa 150 Minuten lang auf, bis er vollständig aufgeladen ist.
(ES): Si el indicador LED del mando a distancia parpadea repetidamente, significa que la batería del juguete en forma de tiburón está baja. Deja de utilizar el juguete y conecta el cable de carga al puerto de carga del tiburón. Enchufa el cable a una fuente de alimentación de 5 V y carga el tiburón durante aproximadamente 150 minutos, o hasta que esté completamente cargado.
(IT): Se la spia LED sul telecomando lampeggia ripetutamente, significa che la batteria del giocattolo a forma di squalo è scarica. Interrompi l'uso del giocattolo e collega il cavo di ricarica alla porta di ricarica dello squalo. Collega il cavo a una fonte di alimentazione da 5 V e ricarica lo squalo per circa 150 minuti, oppure fino a quando non è completamente carico.

(EN): BATTERY ADVICE
Shark: 7.4V 1000mAh Build-in Rechargeable Li-Ion-battery
Remote: 2 x AAA (1.5V). Batteries not included. Batteries should only be replaced by an adult. Do not mix old and new batteries. Do not mix alkaline, standard or rechargeable batteries. Do not re-charge non-rechargeable batteries. Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision. Rechargeable batteries are to be removed from the product before being charged. Ensure batteries are inserted with the correct polarity (+ / -). Exhausted batteries should always be removed. The terminals should not be short circuited. ATTENTION: When the module's functions lose performance, follow instructions carefully to install new batteries. Use alkaline batteries for longer play time.
(FR): CONSEILS D'UTILISATION DES PILES
Requin: Batterie Li-Ion rechargeable intégrée de 7,4 V et 1 000 mAh
Télécommande: 2 piles AAA (1,5 V). Piles non incluses. Les piles ne doivent être remplacées que par un adulte. Ne pas mélanger piles usagées et piles neuves. Ne pas mélanger les piles de type alcalin, les piles standard et les piles rechargeables. Ne pas recharger les piles non rechargeables. Recharger les piles rechargeables seulement en présence d'un adulte qui surveille. Enlever les piles rechargeables du produit avant de les recharger. S'assurer que les piles sont mises en place en respectant la polarité. Toujours enlever les piles usées. Ne pas court-circuiter les bornes.
ATTENTION: Lorsque les fonctions du module cessent de fonctionner correctement, suivre les instructions attentivement pour mettre en place des piles neuves. Utilise des piles alcalines pour une durée de jeu plus longue.
(DE): BATTERIEINFORMATIONEN
Hai: 7.4V 1000 mAh integrierter, wiederaufladbarer Lithium-Akku.
Fernbedienung: 2 AAA-Batterien (1,5 V). Batterien nicht im Lieferumfang enthalten. Batterien sollten nur von Erwachsenen ersetzt werden. Alte und neue Batterien nicht vermischen. Alkalische, normale und aufladbare Batterien nicht vermischen. Nicht aufladbare Batterien nicht wiederaufladen. Wiederaufladbare Batterien nur unter Aufsicht eines Erwachsenen laden. Wiederaufladbare Batterien müssen aus dem Produkt entfernt werden, bevor sie geladen werden. Batterien müssen mit richtiger Polarität eingelegt werden (+ / -). Leere Batterien sollten sofort entfernt werden. Pole sollten nicht kurzgeschlossen werden. ACHTUNG: Wenn die Funktionen des Moduls nachlassen, befolgen Sie sorgfältig die Anweisungen zum Einlegen neuer Batterien. Verwenden Sie Alkalibatterien für eine längere Spielzeit.
(ES): CONSEJOS DE UTILIZACIÓN DE LAS PILAS
Shark: 7.4V 1000 mAh pila de litio recargable integrada.
Mando a distancia: 2 pilas AAA (1,5 V). Pilas no incluidas. Las pilas han de ser reemplazadas por un adulto. No mezclar las pilas nuevas con las pilas usadas. No mezclar pilas alcalinas con pilas estándar o con pilas recargables. No recargue pilas no recargables. Las pilas recargables sólo deberán ser recargadas bajo la supervisión de un adulto. Las pilas recargables deben extraerse del artículo antes de ser recargadas. Asegurarse de que las pilas están insertadas con la polaridad correcta. Siempre retirar las pilas gastadas (+ / -). No cortocircuitar los terminales. ATENCIÓN: Cuando es reducido el rendimiento de las funciones del módulo, sigue las instrucciones con cuidado para instalar nuevas pilas. Utiliza pilas alcalinas para un mayor tiempo de juego.
(IT): CONSIGLI PER LA BATTERIA
Shark: 7.4V 1000 mAh pila ricaricabile di litio integrata.
Telecomando: 2 batterie AAA (1,5 V). Batterie non incluse. Le pile dovrebbero essere sostituite solamente da un adulto. Non mescolare le vecchie pile con le nuove. Non mescolare pile alcaline, standard o ricaricabili. Non ri-ricaricare pile non-ricaricabili. Le pile ricaricabili devono essere ricaricate solamente sotto sorprintendenza adulta. Le pile ricaricabili saranno rimosse dal prodotto prima di essere ricaricate. Assicurati che le pile siano inserite con la giusta polarità (+ / -). Le pile scariche dovrebbero essere sempre rimosse. I terminali non dovrebbero essere messi in corte circuito. ATTENZIONE: Quando è ridotto il rendimento delle funzioni del modulo, segue attentamente le istruzioni per istallare nuove pile. Per una maggiore durata del gioco, utilizzare batterie alcaline.
(NL): INFORMATIE OVER DE BATTERIJEN
Shark: ingebouwde oplaadbare Li-batterij; 7.4V 1000 mAh.
Afstandsbediening: 2 AAA-batterijen (1,5 V). Batterijen niet meegeleverd. Batterijen mogen alleen door een volwassene aangebracht worden. Oude en nieuwe batterijen niet door elkaar gebruiken. Gebruik geen alkaline, normale of oplaadbare batterijen door elkaar. Batterijen die niet oplaadbaar zijn niet opladen! Oplaadbare batterijen mogen alleen onder toezicht van een volwassene worden opgeladen. Oplaadbare batterijen eerst uit het product halen voordat deze opnieuw worden opgeladen. Batterijen dienen met de goede polariteit (+ / -) aangebracht te worden. Lege batterijen dienen onmiddellijk verwijderd te worden. De polen (b.v. + / +) mogen geen kortsluiting veroorzaken. VOORZICHTIG: Als de functies van de module niet meer werken, volgt u de instructies zorgvuldig om nieuwe batterijen te installeren. Använd alkaliska batterier för längre speltid.
(DK): BATTERIERÅDGIVNING
Shark: Indbygget genopladeligt Li-batteri; 7.4V 1000 mAh.
Fjernbetjening: 2 AAA-batterier (1,5 V). Batterier medfølger ikke. Isætning af batterier bør foretages af en voksen. Husk at vende + og - korrekt. Bland aldrig gamle og nye batterier eller forskellige batterityper. Forsøg aldrig at genoplade ikke-genopladelige batterier. Tag batterierne ud, hvis varen ikke anvendes i en længere periode. Kortslut ikke batterikontakterne. Genopladelige batterier må kun oplades under voksent tilsyn. Genopladelige batterier skal ernes fra legetøjet, før de oplades. Opbrugte batterier skal ernes fra legetøjet. Opbevar denne vejledning til senere brug. OBS: Når modulets funktioner mister ydeevne, skal du følge instruktionerne omhyggeligt for at installere nye batterier. Gebruik alkalinebatterijen voor langere speelduur.
(SE): BATTERIANVISNING
Shark: Inbyggt uppladdningsbart Li-batteri; 7,4V 1000 mAh.
Fjärrkontroll: 2 AAA-batterier (1,5 V). Batterier ingår ej. Icke-uppladdningsbara batterier ska inte laddas. Uppladdningsbara batterier ska tas bort från leksaken innan de laddas. Uppladdningsbara batterier får endast laddas under övervakning av vuxna. Olika typer av batterier eller nya och begagnade batterier får inte blandas. Endast batterier av samma eller motsvarande typ som rekommenderas ska användas. Batterier ska sättas in med rätt polaritet (+ / -). Tömda batterier ska tas bort från leksaken. Försörjningsterminalerna får inte kortslutas. OBS! När modulens funktioner tappar prestanda, följ instruktionerna noggrant för att installera nya batterier. Använd alkaliska batterier för längre speltid.
(PL): WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE AKUMULATORA
Shark: wbudowany akumulator Li; 7,4V 1000 mAh
Pilot: 2 baterie AAA (1,5 V). Baterie nie wchodzą w skład zestawu. Baterii jednorazowego użytku nie należy ładować. Baterie akumulatorowe należy wyjąć z zabawki przed ładowaniem. Baterie akumulatorowe mogą być ładowane tylko pod nadzorem osoby dorosłej. Nie należy mieszać różnych typów baterii ani baterii nowych i używanych. Należy używać tylko baterii tego samego lub równoważnego typu, jak zalecane. Baterie należy wkładać z zachowaniem właściwej biegunowości (+ / -). Wyczerpane baterie należy wyjąć z zabawki. Nie wolno zwierać zacisków zasilania. UWAGA: Gdy funkcje modułu stracą wydajność, postępuj zgodnie z instrukcjami, aby zainstalować nowe baterie.
(GR): ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ
Shark: Ενσωματωμένη επαναφορτιζόμενη μπαταρία λιθίου. 7.4V 1000 mAh.
Τηλεχειριστήριο: 2 AAA-Batterien (1,5 V). Batterien nicht im Lieferumfang enthalten. Οι μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες δεν πρέπει να επαναφορτιστούν. Οι επαναφορτιζόμενες μπαταρίες πρέπει να αφαιρεθούν από το παιχνίδι πριν φορτιστούν. Οι επαναφορτιζόμενες μπαταρίες πρέπει να φορτίζονται μόνο υπό την επίβλεψη ενηλίκων. Δεν πρέπει να αναμειγνύονται διαφορετικοί τύποι μπαταριών ή νέες και μεταχειρισμένες μπαταρίες. Πρέπει να χρησιμοποιούνται μόνο μπαταρίες του ίδιου ή ισοδύναμου τύπου όπως συνιστάται (+ / -). Οι μπαταρίες πρέπει να τοποθετηθούν με τη σωστή πολικότητα. Οι εξαντλημένες μπαταρίες πρέπει να αφαιρεθούν από το παιχνίδι. Τα τερματικά τροφοδοσίας δεν πρέπει να βραχυκυκλώνονται. ΠΡΟΣΟΧΗ: Όταν οι λειτουργίες της μονάδας χάσουν την απόδοση, ακολουθήστε προσεκτικά τις οδηγίες για να εγκαταστήσετε νέες μπαταρίες. Χρησιμοποιήστε αλκαλικές μπαταρίες για μεγαλύτερο χρόνο αναπαραγωγής.
(AR): سمكة القرش: بطارية ليثيوم أيون مدمجة قابلة لإعادة الشحن بجهد 7.4 فولت وسعة 1000 مللي أمبير في الساعة. جهاز التحكم عن بُعد: بطاريتان AAA (1.5V). البطاريات غير مرفقة. يجب ألا يقوم باستبدال البطاريات سوى شخص بالغ. لا تخلط بين البطاريات المستعملة والجديدة. لا تخلط بين البطاريات القلوية والبطاريات القياسية والبطاريات القابلة لإعادة الشحن. لا تقم بإعادة شحن البطاريات غير القابلة لإعادة الشحن. قبل إعادة شحن البطاريات القابلة لإعادة الشحن فقط تحت إشراف شخص بالغ. أخرج البطاريات القابلة لإعادة الشحن من المنتج قبل إعادة شحنها. تأكد من تركيب البطاريات مع مراعاة القطبية. قم دائمًا بإزالة البطاريات المستهلكة. لا تقم بتوصيل الأطراف ببعضها البعض. تحذير: عندما تتوقف وظائف الوحدة عن العمل بشكل صحيح، اتبع التعليمات بعناية لتركيب بطاريات جديدة. استخدم بطاريات قلوية للحصول على وقت لعب أطول.

(EN): WARNING! SMALL PARTS - CHOKING HAZARD. Not suitable for children under 3 years.
(FR): ATTENTION! PETITS ÉLÉMENTS - DANGER D'ÉTOUFFEMENT. Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans.
(DE): ACHTUNG! KLEINE TEILE - ERSTICKUNGSGEFAHR. Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet.
(ES): ¡ADVERTENCIA! PIEZAS PEQUENAS - PELIGRO DE ATRAGANTAMIENTO. No apropiado para niños menores de 3 años.
(IT): AVVERTENZA! RISCHIO DI SOFFOCAMENTO DI PICCOLE PARTI. Non adatto a bambini di età inferiore a 3 anni.
(NL): WAARSCHUWING! KLEINE ONDERDELEN - VERSTIKKINGSGEVAAR. Niet geschikt voor kinderen jonger dan 3 jaar.
(DK): ADVARSEL! Ikke egnet til børn under 3 år. Indeholder små dele. Kvælningsfare.
(SE): VARNING! KVÄVNINGSRISK - Små delar. Inte för barn under 3 år.
(PL): OSTRZEŻENIE! MAŁE ELEMENTY - NIEBEZPIECZEŃSTWO ZADŁAWIENIA. Nieodpowiednie dla dzieci w wieku poniżej 3 lat.
(GR): ΠΡΟΣΟΧΗ! ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΠΙΝΙΓΜΟΥ - Περιέχονται Μικρά Μέρη. Δεν είναι κατάλληλο για παιδιά ηλικίας κάτω των 3 ετών.
(AR): تحذير: خطر الاختناق لأن المنتج يحتوي على قطع صغيرة. لا يناسب الأطفال دون 3 سنوات

(EN): Waste electrical products and old batteries should not be disposed with household waste. Help protect the environment by reuse, recycling. Check with your local authority or retailer for recycling advice. **(FR):** Les produits électriques ne doivent pas être mis au rebut avec les déchets ménagers. Merci de les recycler dans les points de collecte prévus à cet effet. Adressez-vous auprès des autorités locales ou de votre revendeur pour obtenir des conseils sur le recyclage. **(DE):** Elektromüll und verbrauchte Batterien sollten nicht zusammen mit Hausmüll entsorgt werden. Tragen Sie zum Umweltschutz bei, indem Sie Artikel weiterverwenden und recyceln. Informieren Sie sich bei Ihrer Kreisverwaltung oder Ihrem Einzelhändler über Recyclingmöglichkeiten. **(ES):** Los productos eléctricos no deben desecharse con los residuos domésticos. Le agradecemos que los deposite en los puntos de recogida previstos para su reciclaje. Diríjase a las autoridades locales para obtener consejos sobre el reciclaje. **(IT):** I prodotti elettrici non devono essere buttati via con i rifiuti domestici. Si prega di riciclarli tramite gli appositi punti di raccolta. Rivolgersi alle autorità locali o al proprio rivenditore per ottenere consigli sul riciclaggio. **(NL):** Oude elektrische apparaten en oude batterijen mogen niet met het huisvuil worden weggegooid. Bescherm het milieu door hergebruik en recycling. Neem contact op met uw gemeente of winkel voor advies over recycling. **(DK):** Affald bestående af elektriske produkter og brugte batterier må ikke smides ud med husholdsningsaffaldet. Beskyt miljøet ved at genbruge og recirkulere. Spørg din lokale myndighed eller købsstedet for rådgivning vedr. recirkulering. **(SE):** Elektriska avfallsprodukter och gamla batterier ska inte kastas med hushållsavfall. Hjälp till att skydda miljön genom återanvändning, återvinning. Kontakta din lokala myndighet eller återförsäljare för återvinningsråd. **(PL):** Zużytych produktów elektrycznych ani starych i/lub zużytych baterii nie należy wyrzucać do śmieci. Zaleca się ich oddanie do najbliższego punktu zbiórki i odzysku baterii/elektrośmieci. Pomóż chronić środowisko przez recycling. **(GR):** Τα απορρίμματα ηλεκτρικών προϊόντων και οι παλιές μπαταρίες δεν πρέπει να απορρίπτονται στα οικιακά απορρίμματα. Βοηθήστε στην προστασία του περιβάλλοντος με επαναχρησιμοποίηση, ανακύκλωση. Επικοινωνήστε με την τοπική αρχή ή τον πωλητή για συμβουλές ανακύκλωσης. **(AR):** لا ينبغي التخلص من المنتجات الكهربائية والبطاريات القديمة مع النفايات المنزلية. ساعد في حماية البيئة عن طريق إعادة التدوير. تواصل مع السلطات المحلية أو البائع للحصول على نصائح حول إعادة التدوير.

(EN): Please remove all packaging materials before giving to children.
(FR): Veuillez retirer tout l'emballage avant de donner le produit à des enfants.
(DE): Vor Übergabe an Kinder bitte sämtliches Verpackungsmaterial entfernen.
(ES): Por favor quita todos los materiales del embalaje antes de darlo a los niños.
(IT): Per favore rimuovi tutti i materiali dell'imballaggio prima di darlo ai bambini.
(NL): Verwijder de verpakking voordat het product aan een kind wordt gegeven.
(DK): Fjern venligst al emballage for produtet gives til børn.
(SE): Ta bort allt förpackningsmaterial innan du ger till barn.
(PL): Przed podaniem dzieciom należy usunąć wszystkie materiały opakowaniowe.
(GR): Αφαιρέστε όλα τα υλικά συσκευασίας πριν τα δώσετε σε παιδιά.
(AR): يرجى إزالة جميع مواد التعبئة والتغليف قبل إعطائها للأطفال.

(EN): Please retain this information for future reference.
(FR): Conserver soigneusement ces instructions pour consultations ultérieures.
(DE): Für künftige Verwendung aufbewahren.
(ES): Por favor, guarde esta información para referencia futura.
(IT): Si prega di conservare queste informazioni per riferimento futuro.
(NL): Bewaar deze informatie voor toekomstig gebruik.
(DK): Gem venligst denne information for fremtidig brug.
(SE): Spara denna information för framtida referens.
(PL): Prosimy o zachowanie tych informacji na przyszłość.
(GR): Διατηρήστε αυτές τις πληροφορίες για μελλοντική αναφορά.
(AR): يرجى الاحتفاظ بهذه المعلومات للرجوع إليها في المستقبل.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. Warning: changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.
NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Ce dispositif est conforme à l'article 15 des règlements du FCC. La manoeuvre est sujette à ces 2 conditions : (1) ce dispositif ne causerait pas d'interférence et (2) ce dispositif devrait accepter toute interférence reçue, incluant l'interférence qui causerait une manoeuvre non voulue. Mise en garde : les changements ou modifications qui ne sont pas expressément approuvés par le responsable des conformités pourraient annuler. NOTE : Cet appareil a été testé et trouvé conforme aux limites de dispositifs digitaux de classe B selon l'article 15 des règlements de FCC. Ces limites sont conçues pour donner une protection raisonnable contre les interférences nocives dans une demeure résidentielle. Cet appareil génère, utilise et peut émettre des radiations d'énergie de fréquences radios et, s'il n'est pas installé et utilisé selon les instructions, pourrait endommager l'interférence des communications de radio. Il n'est cependant pas garanti de ne pas avoir d'interférence dans une installation particulière. Si cet appareil cause une interférence à la réception d'une radio ou télévision et qui peut être déterminé en allumant ou éteignant l'appareil, l'utilisateur peut prendre les mesures suivantes pour le corriger :
- Orienter ou localiser de nouveau l'antenne réceptrice.
- Augmenter l'espace entre l'appareil et le récepteur.
- Connecter l'appareil à une prise différente de celle du circuit du récepteur.
- Consulter un concessionnaire ou un technicien de radio ou télévision pour obtenir de l'aide .

CAN ICES (B)/NMB (B)

IC: 10718A-26T24R35
FCC ID: SLU26T24R35

IC: 10718A-26T24T35
FCC ID: SLU26T24T35

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's license-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause interference. (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.
Frequency bands: 2405 MHz-2475 MHz Maximum radio-frequency power: of controller is 5dBm

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) L'appareil ne doit pas produire de brouillage. (2) L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement. Bandes de fréquences : 2405 MHz-2475 MHz La puissance radiofréquence maximale: 5dBm